

# ARRÊTÉ N°0648/MINFOF DU 18 DEC 2006 FIXANT LA LISTE DES ANIMAUX DES CLASSES DE PROTECTION A, B ET C

LE MINISTRE DES FORETS ET DES FORETS ET DE LA FAUNE,

Vu	la constitution ;
Vu	la loi n°94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche ;
Vu	le décret n°95/466/PM du 20 juillet 1995 fixant les modalités d'application du régime de la faune ;
Vu	le décret n°95/531/PM du 23 août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts ;
Vu	le décret n°2004/320 du 08 décembre 2004 portant organisation du gouvernement ;
Vu	le décret n°2005/099 du 06 avril 2005 portant organisation du ministère des forêts et de la faune ; modifié et complété par le décret n°2005/405 du 07 décembre 2005 ;
Vu	le décret 2005/2869/PM du 29 juillet 2005 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de la convention CITES ;
Vu	le décret n°2006/308 du 22 septembre 2006 portant réaménagement du gouvernement ;

## ARRETE

### Article 1<sup>er</sup> :

En application des dispositions combinées de l'article 78 de la loi n°94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche et de l'article 14 du décret 95/466 du 20 juillet 1995 fixant les modalités d'application du régime de la faune, les espèces animales vivant sur le territoire national sont, à compter de la date de signature du présent arrêté, réparties en fonction des pressions de menaces susceptibles de compromettre leur survie, en trois classes de protections A, B, C

### Article 2 :

- (1) La classe A comprend les espèces rares ou en voie de disparition. Ces espèces sont de ce fait, intégralement protégées et ne doivent en aucun cas être abattues ou capturées.
- (2) toutefois, leur capture ou détention est subordonnée à l'obtention d'une autorisation spéciale délivrée par l'administration chargée de la faune à des fins d'aménagement ou dans le cadre de la recherche scientifique, de la protection des personnes ou de leurs biens.
- (3) les espèces appartenant à cette classe sont les suivantes :

## I. MAMMIFERES

NOMS COMMUNS		NOMS SCIENTIFIQUES
Français	Anglais	
Lion	lion	Panthera leos
panthère	panther	Panthea pardus
guépard	Chectah, huntng leopard	Acinonyx jubatus
caracal	caracal	Felis caracal
Lycaon/cynhyène	Huntng dog	Lycaon pictus
Zorille commun	Striped pole cat	Ictonyx striatus
gorille	gorilla	Gorilla gorilla
chimpanzé	champanzee	Pan troglodytes
drill	drill	Papio leucophaeus ; mandril lus leucophaeus
mandrill	mandrill	Papio sphinx,mandrillus sphinx
Colobe à manteau blanc	Eastern black and white co lobus	Colobus guereza
Cercopithèque de l'hoest	Hoest monkey	Cercopithecus l'hoest
Cercopithèque de brazza	De brazza's monkey	Cercopithècus neglectus
Guenon de preuss	Preuss's monkey	Cercopithecus preussi
Cercocèbe azile	Agile mangabey	Cercocebus agilus
Poto de calabar	angwantbo	Aretocebus calabarensis
Poto de bosman	Poto gibbon	Perodictcus poto
Galago d'allen	Allen's bush baby	Galago alleni
oryctérope	aavdwark	Orycteropus afer
Pangolin géant	Giant ground pangolin	Manis gigantea
Lamentn	African manatee	Tichechus senegalensis
Anomalure de beecrof	Beecrof's flying squirrel	Anomalurops beecrofi
Elephant (pointe de moins de 5 kg)	elephant	Loxodonta spp
Rhinocéros noir	Black rhinoceros	Diceros bicornis
girafe	giraffe	Giraffa camelopardalis
Gazelle à front roux	Red fronted gazelle	Gazelle rurufrons
Cephalophobe à dos jaune	Yellow backed duiker	Cephalophus sylvicultor
Redunca de montage	Mountain reebuck	Redunca fulvornfula
hippopotame	hippopotamus	Hyppopotamus amphibius
damalisque	Topi,tsebebe	Damaliscus spp
Chevrolin aquatique	Water chevrolain	Hyemoschus aquaticus

## II. OISEAUX

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Français	Anglais	
Flamant nain	Lesser Flamingo	Phoeniconaias minor
Vautour oricou	Lappet-faced vulture	Torgos tracheliotus

750

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Français	Anglais	
Busard paale	Pallid harrier	Circus macrourus
Francolin du cameroun	Cameroon montain francolin	Francolinus camerunensis
Bécassine double	Great snipe	Gallinago media
Sterne des baleiniers	Damara tern	Sterna balacnarum
Pigeon à nuque blanche	White naped pigeon	Columba albinucha
Touraco doré	Banneman's turaco	Touraco bannermani
Calao à casque jaune	Yellow-casqued watted hornbill	Ceratogymria elata
Indicateur d'Eisentraut	Yellow footed honeyguide	Melignomon eisentraut
Bubul concolore	Cameroon montane Green bul	Phyllastrephus policephalus
Grive de crossley	Crossley's Ground thrush	Zoothera crossleyi
Bouscarle géante	Dja River Warbler	Bradypterus grandis
Bouscarle de Bangwa	Bangwa Forest Warbler	Bradypterus bangwaensis
Pirit à bande noire	Banded Wattle-eye	Platysteira laticincta
Pirit de Verreaux	Verreaux's Bats	Bats minima
Phyllanthe à gorge blanche	White-throated mountain Babbler	Kupeornis gilbert
Picatharte du cameroun	Grey-necked picathartes	Picathartes orcas
Souimanga d'Ursula	Ursula's Mouse-coloured sunbird	Nectarinia ursulac
Zostérops du cameroun	Mount cameroon speirops	Speirops melanocephalus
Gladiateur du mont kupé	Mount kupé Bush Shrike	Malaconotus kupeensis
Gladiateur à poitrine verte	Green -breasted Bush Shrike	malaconotusgladiator
Gladiateur de Monteiro	Monteiro's bush shrike	Malaconotus monteriri
Tisserin de Bannerman	Bannerman's Weaver	Ploceus bannermani

Tisserin de Bates	Bates's Weaver	Ploceus batesi
Poliolais à queue blanche	White-tailed Warbler	Poliolais lopezi
Outarde de Denham	Denham's Bustard	Neots denhami
Canard de Hartlaub	Hartlaub's Duck	Pteroneta hartlaubii
Onoré à huppe blanche	Whitthe-crested Tiger Heron	Tigriornis leucolophus
Bec-en-ciseau d'Afrique	African Skimmer	Rynchops flavirostris
Echenilleur loriot	Eastern Waltled Cuc koo-Shrike	Lobotos oriolinus
Cistcole de dorst	Dorst's cistcola	Cistcola dorst
Gobermouche de Tessmann	Tessmann's Flycatcher	Musicapa tessmanni
Fou du Cap	Cape Gannet	Sula capensis
Marmaronete marbrée	Marbled Duck	Marmaroneta angustrostris
Fuligule nyroca	Ferruginous Duck	Aythya nyroca
Aigle impérial	Imperial Eagle	Aquila heliaca
Râle des genets	Corn Crake	Crex crex
Outarde nubienne	Nubian Bstard	Neots nuba

751

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Français	Anglais	
Glaréole à ailes noires	Black-Winged Patncole	Glareole nordmanni
Hirondelle brune	Mountain saw-Wing	Psalidoprocne fuliginosa
Prinia aquatique	River Prinia	Prinia fluviatlis
Apalis de Bamenda	Bamenda Apalis	Apalis bamendae
Autruche d'Afrique	Ostrich	Struthio camelus
Faucon de Barbarie	Barbary Falcon	Falco pelegrinuides
Cigogne noire	Black Stork	Ciconia nigra
Flamant rose	Greater Flamingo	Phoenicopterus ruber
Bateleur d'Afrique	Bateleur	Terathopius serpentarius
Messager serpenteaire	Secretary Bird	Sagitaris serpentarius
Perroquet jaco	Grey Parrot	Psitacus erithacus
Perroquet robuste	Brown-neckedl parrot	Poicephalus robustus
Perroquet à tête rouge	Red-fronted parrot	Poicephalus guliclmi
Perroquet youyou	Senegal parrot	Poicephalus senegalus
Inséparable à tête rouge	Red-hcaded Lovebird	Agapornis pullarius
Inséparzble à collier noir	Black-collared Lovebird	Agapornis swindernianus
Touraco vert	Green Turaco	Touraco persa
Grue couronnée	Northern Crowned Crane	Balearico pavonina
Jabiru d'Afrique	Saddle-billed Stork	Ephippiorhynchus sene galensis

Cigogne blanche	White Stork	Ciconia ciconiide
Perruche à collier	Rose-ringed Parakeet	Psittacula krameri

### III. REPTILES

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Anglais	Français	
Crocodiles à museau allongé	African sharp-nosed crocodile	Crocodylus cataphractus
Crocodile du nil	Nile crocodile	Crocodylus niloticus
Crocodile nain	African dwarf crocodile	Osteolepis tetradactylus
Grande tortue marine (tortue verte)	Green turtle	Chelonia Mydas
Tortue caouane	loggerhead	Carella carella
Tortue imbriquée	Hawksbill turtle	Eretmochelys imbricata
Tortue olivâtre	Olive ridley	Lepidochelys olivacea
Tortue luth Tortue marine	Leatherback turtle	Dermochelys coriacea
Tortue à soc (tortue de forêt)	African spurred tortoise	Geochelone sulcata
Caméléon d'Eisentraut	Eisentraut chamaleon	Chamaleo eisentraut
Caméléon de pfeffer	Pfeffer's chamaleon	Chamaleo pfefferi
Caméléon à 4 cornes du sud	Four horned chamaleon	Chamaleo quadricornis

Caméléon de Weidersheim du sud	Mount Lefo chamaleon	Chamaleo Wiedersheimi perret
Euprepis des Nyanja	Euprepis nganhae	
Sienque de Lepesme	Lepesme skink	Lacertaspis Lepesmei

### IV. BATRACIENS

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Grenouille GOLIATH	Giant frog	Conrua goliath

#### Article 3 :

(1) La classe B comprend les espèces bénéficiant d'une protection. Elles ne peuvent être chassées, capturées ou abattues qu'après obtention d'un titre d'exploitation de la faune. Ces espèces font l'objet de mesures de gestion particulières sans lesquelles elles deviendraient rares ou menacées d'extinction.

(2) cette classe comprend :

### I. LES MAMMIFÈRES

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Français	Anglais	
Eland de Derby	Eland	Taurotragus derbianus
Bongo	Bongo	Boncerus eurycerus

Bufe	African bufe	Syncerus caffer
Hippotrague	Roan antelope	Hyppoiragus equitus
Bubale	Hartebeeste	Acephalus buselaphus
Elephant (pointes de plus de 5kg)	Elephant	Loxodonta spp
Sitatunga	Sitatunga	Tragelaphus spekei
Cob de buffon	kob	Kobus kob
Cob de Defassa	Defassa Waterbuck	Kobus ellipsiprymmus
Guip harnaché	Bush buck	Tragelaphus scriptus
Hylochère	Giant Forest hog	Hylochoerus meinertzhageni
Potamochère	Bush pig	Potamochoerus porcus
Phacochère	Wart hog	Phacochoerus aethiopicus
Civete	African civet	Vivera civeta
Genete	genet	Geneta spp
Serval	serval	Felis serval
Loutre à joues blanches	Chawless oter ; african ca meroon	Aonyx conginus
Cephalophe à bande dorsale noir	Bay duiter	Cephalophus dorsalis
Cephalophe peters	Peter's and harvey's Duiker	Cephalophus callipigus
Hyène tachetée	Spoterd heyne	Crocuta crocuta

## II. OISEAUX

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Français	Anglais	
Pigeon du cameroun	Cameroon Olive Pigeon	Columba sjostedt
Hirondelle de foret	Forest Swallow	Hirundo fuliginosa
Bulbul à gorge grise	Grey-throated Greenbul	Andropadus tephrolacmus
Bulbul olivâtre	Cameroon Olive Greenbul	Phyllastrephus poensis
Cossyphé d'Isabelle	Mountain Robin-Chat	Cossypha isabellae
Cistcole à dos brun	Brown-backed Cistcola	Cistcola discolor
Prinia verte	Green Longtail	Urolais epichlora
Souimanga à tête bleue	Cameroon Blue-headed sunbird	Nectarinia orits
Gonoleck à ventre jaune	Yellow-breasted Boubou	Laniarius atroflavus

Malimbe de Rachel	Rachel's Malimbe	Malimbus racheliae
Dos-vert à tête noire	Litle Olive back	Nesocharis shelleyi
Spatule d'Afrique	African Spoonbill	Platalea alba
Canard à bosse	Knob-billed Duck	Sarkidiornis melanotos

Balibuzard pêcheur	Osprey	Pandion haliaetus
Baza coucou	African cuckoo Hawk	Aviceda cuculoides
Bondrée apivore	Honey Buzzard	Pernis apivorus
Milan des chauves-souris	Bat Hawk	Macheiramphus alcinus
Elanion blanc	Black-shouldered kite	Elanus caeruleus
Elanion naucier	African swallow-tailed kite	Chelictnia riocourii
Pygargue vocifer	African Fish Eagle	Haliaeetus vocifer
Palmiste africain	Palm-nut vulture	Gypohierax angolensis
Vautour percnoptère	Egyptian vulture	Neophron percnopterus
Vautour charognard	Hooded vulture	Neocrocytes monachus
Vautour africain	African White-backed vulture	Gyps africanus
Vautour de Ruppell	Ruppell's vulture	Gyps rueppellii
Vautour à tête blanche	White-headed vulture	Trigonoceps occipitalis
Circaète cendré	Western Banded snake Eagle	Circaetus cinerascens
Gymnogène d'Afrique	African Harrier	Circus pygargus
Busard cendré	Montagu's Harrier	Circus aeruginosus
Busard des roseaux	European Marsh Harrier	Circus aeruginosus
Autour gabar	Gabar Goshawk	Micronisus gabar
Autour sombre	Dark Chantng Goshawk	Melierax metabates
Autour à flancs roux	Chemestnut-flanked Sparrowhawk	Accipiter castanilius
Epervier skikra	Skikra	Accipiter badius
Epervier de hartlaub	Western Litle Sparrowhawk	Accipiter erythropus
Epervier de l'Ovampo	Ovambo SParrowhawk	Accipiter Ovampensis
Autour noir	Black Sparrowhawk	Accipiter melanoleucus
Autour à longue queue	Long-tailed Hawk	Urotriorchis macrourus
Busautour des Sauterelles	Grasshopper Buzzard	Butastur rufpennis
Autour unibande	Lizard Buzzard	Kaupifalco monogrammicus

Buse variable	Common Buzzard	Buteo buteo
Buse féroce	Long-legged Buzzard	Butéo rufus
Buse d'Afrique	Red-necked Buzzard	Buteo auguralis
Aigle Pomarin	Lesser Spoted Eagle	Aquila pomarinna
Aigle criard	Greater Spoted Eagle	Aquila clanga
Aigle Rvisseur	Tawny Eagle	Aquila rapax
Aigle des steppes	Steppe Eagle	Aquila nipalensis
Aigle de wahlberg	Wahlberg's Eagle	Aquila wahlbergi
Aigle fascié	African Hawk Eagle	Hieraetus spilogaster
Aigle d'Ayres	Ayres's Hawk Eagle	Hieraetus ayresii
Aigle huppard	Long-crested Eagle	Lophaetus accipitalis
Aigle Cassin	Cassin's Hawk Eagle	Spizaetus africanus
Aigle couronné	Crowned Eagle	Stephanoetus coronatus
Aigle martal	Martal Eagle	Polemaetus bellicosus
Faucon crécerelle	Common kestrel	Falco tinnunculus
Crécerelle renard	Fox kestrel	Falco alopex
Faucon ardoisé	Grey kestrel	Falco ardosiaceus

Faucon chicquera	Red-footed Falcon	Falco chicquera
Faucon kobez	Red-necked Falcon	Falco vespertinus
Faucon hobereau	European Hobby	Falco subbuteo
Faucon de cuvier	African Hobby	Falco cucullari
Faucon lannier	Lanner Falcon	Falco biarmicus
Faucon sacré	Saker Falcon	Falco cherrug
Faucon Pèlerin	Peregrine Falcon	Falco peregrinus
Outarde arabe	Arabian Bustard	Ardeotis arabs
Outarde du Sénégal	White-bellied Bustard	Eupodotis senegalensis
Outarde à ventre noir	Black-bellied Bustard	Eupodis melanogaster
Touraco à gros bec	Yellow-billed Turaco	Tauraco macrorhynchus
Touraco à huppe blanche	White-crested Turaco	Tauraco leucolophus
Effraie des clochers	African Grass Owl	Tyto capensis
Effraie du cap	Barn Owl	Tyto alba
Pett-duc à bec jaune	Sandy Scops Owl	Otus icterorhynchus
Pett-duc scops	European Scops Owl	Otus scops
Pett-duc à face blanche	White-faced scops Owl	Otus leucotis
Duc à crinière	Maned Owl	Jubula leti
Grand-duc africain	Spotted Eagle Owl	Bubo africanus
Grand-duc à aigrettes	Fraser's Eagle Owl	Bubo poensis
Grand-duc de Sheiley	Shelley's Eagle Owl	Bubo shelleyi
Grand-duc de verreux	Verreux's Eagle Owl	Bubo lacteus
Grand-duc tacheté	Akun Eagle Owl	Bubo leucostictus
Chouette-pecheuse de pel	Pel's Fishing Owl	Scotopelia peli
Chouette-pecheuse de bouvier	Vermiculated Fishing Owl	Scotopelia bouvieri
Chevechete perlée	Pearl-spotted owllet	Glaucidium perlatum
Chevechete à pieds jaunes	Yellow-chested owllet	Glaucidium tephronotum

Chevechete du cap	African Barred owllet	Glaucidium capense
Chevechete à queue barrée	Sjostedt's Barred owllet	Glaucidium sjostedii
Chouette africaine	African Wood Owl	Strix woodfordii
Hibou du cap	Marsh owl	Asio capensis

Cubla de Gambie	Northern puffin	Dryoscopus gambensis
-----------------	-----------------	----------------------

### III. REPTILES

NOMS COMMUNS	NOMS SCIENTIFIQUES	
Français	Anglais	
Python de sébae	African python	Python sebae sebae
Python royal	Royal Python	Python regus
Boa des sables de Muller	Muller's sand boa	Ganglyphis muelleri
Python D88	African burrowing python	Calabaria reinhardt
Cobra égyptien	Egyptian cobra	Naja haje haje
Cobra cracheur de Kat	Spitting cobra	Naja katensis
Cobra de forêt, cobra noir et	Black mamba	Naja malanoleuca

blanc		
Cobra cracheur à cou noir	Black cobra	<i>Naja nigricollis nigricollis</i>
Faux cobra de goldi	Green cobra	<i>Pseudohaje goldi</i>
Cobra fouisseur	Burrowing cobra	<i>Parannaja multifasciata anomala</i>
Varan du nil	African small-grain lizard	<i>Varanus niloticus</i>
Varan des savanes	African savanna monitor	<i>Varanus exanthematicus (=griseus)</i>
Varan orné	Ornate monitor	<i>Varanus ornatus</i>
Tortue de forêt	Bell's shinged tortoise	<i>Pelusios gabonensis</i>
Ginixys rongée	Common tortoise	<i>Kinixys erosa</i>
Cinixys de home	<i>Kinixys homeana</i>	
Tortue molle élégante	<sup>2</sup> Elegant turtule	<i>Cyclanorbis elegans</i>
Tortue molle du Sénégal	Senegal turtule	<i>Cyclanorbis senegalensis</i>
Tortue plate africaine	African turtule	<i>Trionyx triunguis</i>
Cnernaspis de Perret (gekos)	<i>Cnemaspis dilepis</i>	
Gecko africain à queue grasse	African faty tail Gecko	<i>Hemitheconyx caudicinctus</i>
Lygodactyle de Perret	Strong lygodactyle	<i>Lygodactylus dysmicus</i>
Gecko arboricole palmé	Palm dwelling Gecko	<i>Urocotyledon palmatus</i>
Gecko arboricole d weiler	Abocal Gecko	<i>Urocotyledon weileri</i>
Agame de Mehely (Lézard Agama)	Agama Lizard	<i>Agama mehelyi</i>
Caméléon africain(Caméléons)	African chameleon	<i>Chamaeleo africanus</i>
Caméléon du cameron	Cameroon chameleon	<i>Chamaeleo camerunensis</i>
Caméléon à crete	Crested chameleon	<i>Chamaeleo cristatus</i>
Caméléon à cape	Flap necked chamalcon	<i>Chamaeleo dilepis dilepis</i>
Caméléon gracile	Graceful chamaleo	<i>Chamaeleo gracilis gracilis</i>
Caméléon de montagne	Cameroon saifn chamaleon	<i>Chamaeleo montum</i>

Caméléon à 3 cornes	Owen's three horned chamaleon	<i>Chamaeleo oweni</i>
Caméléon du sénégal	Senegal chamaleon	<i>Chamaeleo senegalensis</i>
Caméléon de weindersheim du nord	Mount lefo chamaleon	<i>Chamaeleo weinersheimi wie dersheimi -</i>
Caméléon nain	Dwarf chamaleon	<i>Rhampholeon spectrum spec</i>

		trum
Grand gerrhosaure	Gerrhosaurus major zechi	
Scinque à œil de serpent d'Afrique	African snake eyed skink	Afroablepharus duruarum
Scinque de chris wild	Chris wild skink	Lacertaspis chriswildi
Scinque d'Arriet	Arriet skink	Leptosaiphos arnieli
Scinque de Fuhn	Fuhn skink	Leptosaiphos fuhni
Scinque jaune et violet	Yellow and purple skink	Leptosaiphos iantnoxantha
Scinque de koutou	Koutou skink	Leptosaiphos koutoui
Scinque de paulian	Paulian skink	Leptosaiphos pauliani
Scinque à vingt raies	Striped skink	Leptosaiphla os vigintserierum

#### Article4 :

(1) la classe C comprend les mammifères, reptiles et batraciens autres que celles des classes A et B et l'annexe 3 de la CITES  
(2) ces espèces sont partiellement protégées, leur capture et leur abatage sont réglementés afin de maintenir la dynamique de leurs populations.

#### Article5 :

Les petits des animaux de ces trois classes ainsi que les œufs des oiseaux des classes A et B bénéficient du régime de protection de la classe A.

#### Article6:

Sous réserve des dispositions contraires prescrites par des textes spécifiques nationaux, sont automatiquement prises en compte dans la classification nationale :

- En classe A, les espèces de l'annexe I de la classification CITES et les espèces appartenant aux groupes dits éteints à l'état sauvage, en danger critique d'extinction, en danger, vulnérables au regard de la classification de l'UICN ;
- En classe B, les espèces de l'Annexe II à l'exception de celles déjà admises en classe A au niveau national de la classification CITES et de celles des groupes dits quasi menacés aux préoccupations mineures des catégories de l'UICN ;
- En classe C, les espèces de l'Annexe III à l'exception de celles déjà admises en classe B ou A au niveau national de la classification CITES ou appartenant au groupe de préoccupations mineures selon l'UICN,

#### Article7 :

La présente répartition par classe de protection sera actualisée au moins une fois tous les cinq ans après avis motivé d'une commission technique et scientifique ad hoc mise en place par le ministre

en charge  
de la faune.

**Article 8 :**

Le présent arrêté, qui abroge les dispositions de l'arrêté 0565/A/MINEF/DFAP/SDF du 14 août 1998, sera enregistré, publié suivant la procédure d'urgence, puis inséré au journal officiel en français et en Anglais.

**Yaoundé, le 18 Décembre 2006**  
**Le ministre des forêts et de la faune,**  
**Elvis NGOLE NGOLE**